

20240204 humeur① iPhone

J'offre le **dernier** iPhone à mon mari. 最新の

La réaction?

Elle mange bien ?

Oui, tu peux lui **essuyer** la bouche s'il te plaît. 拭く

Tiens.

Il n'a pas vu.

T'as tout fait, tout faire **dégueulasser**. 汚す

Tout dégueulasser et parfout

Enfin, il a vu.

Fadoura ? Il **ose** même pas toucher la boîte. 敢えて～する

Pourquoi il y a un iPhone?

C'est la boîte de qui ça? Boîte de toi.

Il sourit.

Attends Papa, là c'est les choses sérieuses qui commencent.

Elle m'a offert un iPhone ! Ma femme m'a offert un iPhone!

Il est choqué.

Pourquoi **t'as** fait ça ? **t'as = tu as**

C'est pour toi.

Mais pourquoi t'as fait ça?

Pour te faire plaisir parce que t'es le meilleur mari du monde.

Qu'est-ce que t'as **cassé** ? 壊す

Tu as cassé quoi ?

Comment ça ?

Ma voiture, ma voiture. Il va **vérifier**. 確かめる

Elle va bien.

Merci beaucoup. Pourquoi t'as fait ça ?

T'es trop gentille.

C'est parce que t'es le meilleur des maris alors je t'ai **fait plaisir**. 喜ばせる

Je t'aime **de tout mon cœur**. 心から

Moi aussi, je t'aime de tout mon cœur.

Mais **fallait** pas ça me fait trop plaisir. Il faut ~しなければならぬ

Il ne fallait pas ~しなくていいのに

C'est avec plaisir.

En fait, Si ! il fallait !